

480925-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Netinfrastruktur – Modernizacja oprogramowania serwerowego oraz infrastruktury serwerowej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

OJ S 132/2026 13/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie

E-mail: zamowienia.publiczne@malopolska.uw.gov.pl

Køberens retlige status: Central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Modernizacja oprogramowania serwerowego oraz infrastruktury serwerowej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

Beskrivelse: 1. Przedmiotem zamówienia jest modernizacja oprogramowania serwerowego oraz infrastruktury serwerowej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, obejmująca dostawę licencji, dostawę sprzętu serwerowego, wdrożenie i migrację środowiska usług katalogowych oraz pocztowych, a także uruchomienie mechanizmów wysokiej dostępności. Celem zamówienia jest modernizacja i aktualizacja istniejącej infrastruktury przy zachowaniu obecnego standardu technologicznego, sposobu zarządzania użytkownikami, integracji z usługą katalogową Active Directory oraz ciągłości działania usług. Zamówienie obejmuje: I. Projekt techniczny II. Licencje infrastruktury serwerowej III. Wdrożenie rozwiązania Load Balancer IV. Infrastruktura serwerowa V. Wdrożenie, konfiguracja VI. Szkolenia VII.

Dokumentacja powykonawcza VIII. Pozostałe wymagania 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia zostały określone w załącznikach do SWZ: załącznik nr 1 do SWZ - opis przedmiotu zamówienia, załącznik nr 2 do SWZ - projektowane postanowienia umowy. 3. Oznaczenie przedmiotu zamówienia według Wspólnego Słownika Zamówień (CPV): a) główny przedmiot: 32424000-1 Infrastruktura sieciowa, b) dodatkowe przedmioty: 48223000-7 Pakiety oprogramowania do poczty elektronicznej 72263000-6 Usługi wdrażania oprogramowania 48822000-6 Serwery komputerowe 30200000-1 Urządzenia komputerowe 80510000-2 Usługi szkolenia specjalistycznego 4. W prowadzonym postępowaniu, w oparciu o art. 139 ust. 1 w związku z art. 139 ust. 2 ustawy Pzp, Zamawiający najpierw dokona badania i oceny złożonych ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu, opisanych w rozdziale VIII SWZ.

Identyfikator for proceduren: 756a71e6-e39a-4b0d-a36c-5e1a04e135aa

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 32424000 Netinfrastruktur

Supplerende klassifikation (cpv): 48223000 Programpakke til elektronisk post, 72263000

Implementering af programmel, 48822000 Servere til datamater, 30200000 Edb-maskiner og - artikler, 80510000 Specialuddannelse

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: I. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU

OCENY ICH SPEŁNIENIA 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:

1) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp oraz na podstawie przesłanki wskazanej w rozdziale VIII podrozdział II ust. 6 SWZ; 2) spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: a) zdolności do występowania

w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie. b) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o

ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie. c) sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający nie wyznacza

szczegółowego warunku w tym zakresie. d) zdolności technicznej lub zawodowej: A. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca posiadał wdrożony i utrzymywany system

zarządzania zgodny z normą: a) ISO 27001 – System Zarządzania Bezpieczeństwem Informacji lub równoważne; b) ISO 22301 – System Zarządzania Ciągłością Działania lub

równoważne. Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże się posiadaniem stosownych certyfikatów wydanych przez niezależne jednostki certyfikujące lub

przedstawi inne dowody na stosowanie równoważnych środków zapewnienia jakości lub bezpieczeństwa informacji, jeżeli Wykonawca z przyczyn od niego niezależnych nie mógł

uzyskać tych certyfikatów w terminie. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia: Warunek, o którym mowa w pkt A, musi spełniać co najmniej jeden z

Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, który będzie realizował tę część zamówienia, z którą wiąże się obowiązek zapewnienia bezpieczeństwa informacji oraz

ciągłości działania, LUB Wykonawcy muszą spełniać ten warunek łącznie, w zakresie realizowanych przez siebie części zamówienia. B. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca

wykazał się doświadczeniem, tj. że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał

co najmniej jedno zamówienie polegające na dostawie odpowiadającej swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia, tj. dostawie serwerów, równoważników obciążenia oraz licencji

Microsoft o wartości co najmniej 1 400 000,00 zł brutto. Uwaga! Zamawiający poprzez wykonanie zamówienia rozumie zrealizowane zamówienie/umowę/kontrakt. W przypadku

zamówienia/umowy/kontraktu niezakończzonego, wartość zamówienia/umowy/kontraktu do dnia składania ofert musi opiewać na kwotę wymaganą przez Zamawiającego. W przypadku,

gdy w ramach realizacji wskazanej przez Wykonawcę dostawy, poza zakresem wymaganym

przez Zamawiającego, były wykonywane również inne świadczenia, wykazana musi zostać wartość dotycząca tej części dostawy, która obejmowała zakresem dostawy określone

warunkiem udziału w postępowaniu. W przypadku, gdy wartość zamówienia/umowy/kontraktu jest określona w innej walucie niż PLN, Zamawiający dokona przeliczenia tej wartości na PLN

na podstawie średniego kursu złotego w stosunku do waluty obcej, określonej w Tabeli Kursów Narodowego Banku Polskiego z dnia publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku

Urzędowym Unii Europejskiej. Jeżeli w tym dniu kursu nie ogłoszono do ww. przeliczenia

zastosowany będzie ostatni ogłoszony kurs przed tym dniem. C. Zamawiający wymaga, aby

Wykonawca wykazał, że dysponuje/będzie dysponował zespołem osób zdolnych do wykonania zamówienia tj.: a) co najmniej jedną osobą posiadającą aktualny certyfikat techniczny na poziomie eksperckim, potwierdzający kompetencje w zakresie projektowania, wdrażania, konfiguracji oraz utrzymania architektury serwerowej klasy x86. Certyfikat musi być wydany przez producenta oferowanej technologii. b) co najmniej dwiema osobami posiadającymi aktualne certyfikaty techniczne potwierdzające kompetencje w zakresie wdrażania, konfiguracji, migracji, administracji oraz utrzymania środowisk Microsoft Active Directory oraz Microsoft Exchange. Za spełniające powyższy warunek Zamawiający uzna w szczególności: • Microsoft Certified: Identity and Access Administrator Associate; • Microsoft 365 Certified: Administrator Expert, lub inne równoważne certyfikaty potwierdzające analogiczny zakres kompetencji w zakresie administracji środowiskiem Active Directory, Microsoft Exchange oraz Microsoft 365. c) co najmniej jedna osoba spośród dwóch osób wskazanych powyżej musi dodatkowo posiadać certyfikat potwierdzający kompetencje w zakresie wdrażania, konfiguracji oraz administracji oferowanego rozwiązania klasy Load Balancer.

2. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych.

3. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa, wraz z wnioskiem o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo odpowiednio wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów.

4. Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w ust. 3, musi potwierdzać, że stosunek łączący Wykonawcę z podmiotami udostępniającymi zasoby gwarantuje rzeczywisty dostęp do tych zasobów oraz określa w szczególności: 1) zakres dostępnych Wykonawcy zasobów podmiotu udostępniającego zasoby; 2) sposób i okres udostępnienia Wykonawcy i wykorzystania przez niego zasobów podmiotu udostępniającego te zasoby przy wykonywaniu zamówienia; 3) czy i w jakim zakresie podmiot udostępniający zasoby, na zdolnościach którego Wykonawca polega w odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, zrealizuje roboty budowlane lub usługi, których wskazane zdolności dotyczą.

5. Zamawiający oceni, czy udostępniane Wykonawcy przez podmioty udostępniające zasoby zdolności techniczne lub zawodowe lub ich sytuacja finansowa lub ekonomiczna, pozwalają na wykazanie przez Wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu, a także zbada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, które zostały przewidziane względem Wykonawcy.

6. Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, odpowiada solidarnie z Wykonawcą, który polega na jego sytuacji finansowej lub ekonomicznej, za szkodę poniesioną przez Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów podmiot ten nie ponosi winy.

7. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia, na zasadach określonych w art. 58 ustawy Pzp. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia są zobowiązani do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

8. Zamawiający może, na każdym etapie postępowania, uznać, że Wykonawca nie posiada wymaganych zdolności, jeżeli zaangażowanie zasobów zawodowych Wykonawcy w inne przedsięwzięcia gospodarcze Wykonawcy może mieć negatywny wpływ na realizację zamówienia.

II. PODSTAWY WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA

1. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z powodu

okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 oraz w art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy również Wykonawcę, wobec którego zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z 31.07.2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (dodany Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. i zmieniony m.in. Rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 22 lipca 2025 r. oraz kolejnymi aktami prawnymi) oraz w art. 7 ust. 1 ustawy z 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. 2025 r., poz. 514). 3. Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Modernizacja oprogramowania serwerowego oraz infrastruktury serwerowej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

Beskrivelse: 1. Przedmiotem zamówienia jest modernizacja oprogramowania serwerowego oraz infrastruktury serwerowej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, obejmująca dostawę licencji, dostawę sprzętu serwerowego, wdrożenie i migrację środowiska usług katalogowych oraz pocztowych, a także uruchomienie mechanizmów wysokiej dostępności. Celem zamówienia jest modernizacja i aktualizacja istniejącej infrastruktury przy zachowaniu obecnego standardu technologicznego, sposobu zarządzania użytkownikami, integracji z usługą katalogową Active Directory oraz ciągłości działania usług. Zamówienie obejmuje: I. Projekt techniczny II. Licencje infrastruktury serwerowej III. Wdrożenie rozwiązania Load Balancer IV. Infrastruktura serwerowa V. Wdrożenie, konfiguracja VI. Szkolenia VII. Dokumentacja powykonawcza VIII. Pozostałe wymagania 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia zostały określone w załącznikach do SWZ: załącznik nr 1 do SWZ - opis przedmiotu zamówienia, załącznik nr 2 do SWZ - projektowane postanowienia umowy. 3. Oznaczenie przedmiotu zamówienia według Wspólnego Słownika Zamówień (CPV): główny przedmiot: a) 32424000-1 Infrastruktura sieciowa, b) dodatkowe przedmioty: 48223000-7 Pakiety oprogramowania do poczty elektronicznej 72263000-6 Usługi wdrażania oprogramowania 48822000-6 Serwery komputerowe 30200000-1 Urządzenia komputerowe 80510000-2 Usługi szkolenia specjalistycznego 4. Termin związania ofertą upływa dnia 07.11.2026 r. 5. W prowadzonym postępowaniu, w oparciu o art. 139 ust. 1 w związku z art. 139 ust. 2 ustawy Pzp, Zamawiający najpierw dokona badania i oceny złożonych ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu, opisanych w rozdziale VIII SWZ.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 32424000 Netinfrastruktur

Supplerende klassifikation (cpv): 48223000 Programpakke til elektronisk post, 72263000 Implementering af programmel, 48822000 Servere til datamater, 30200000 Edb-maskiner og -artikler, 80510000 Specialuddannelse

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 90 Døgn

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

Socialt mål, som fremmes: Adgangsmuligheder for alle

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: 100% 1. Ocena ofert dokonywana będzie w oparciu o niżej wskazane kryteria: 1) Cena oferty (C) za realizację całego zamówienia według następującego wzoru: $CN - \text{najniższa cena } C = \frac{\text{punkty}}{\text{maksymalna liczba punktów}} \times 100$ CB - cena w ofercie badanej C - liczba punktów otrzymanych przez ofertę badaną w kryterium „Cena oferty” CN - najniższa cena spośród wszystkich ofert podlegających ocenie CB - cena w ofercie badanej Do oceny oferty w tym kryterium Zamawiający przyjmie cenę brutto oferty zaoferowaną przez Wykonawcę w Formularzu oferty. 2. Dla kryteriów oceny ofert przyjmuje się, iż 1% wagi kryterium = 1 pkt i tak zostanie przeliczona liczba punktów. 3. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska największą liczbę punktów wyliczoną w zaokrągleniu do dwóch miejsc po przecinku.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-e7227aa8-79a7-4417-ae91-cd7b3a28cad9>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-e7227aa8-79a7-4417-ae91-cd7b3a28cad9>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 10/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 10/08/2026 11:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Terminy na wniesienie odwołania, sposób i dopuszczalne formy wniesienia odwołania, wymagane dane oraz inne informacje dotyczące odwołania zostały zawarte w Dziale IX ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie

Registreringsnummer: 6761161205

Afdeling: Oddział Zamówień Publicznych

Postadresse: Basztowa 22

By: Kraków

Postnummer: 31-156

Landsdel (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

Enhed: Oddział Zamówień Publicznych

E-mail: zamowienia.publiczne@malopolska.uw.gov.pl

Telefon: +48 12 39 21 338

Internetadresse: <http://www.malopolska.uw.gov.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl/>

Køberprofil: <http://www.malopolska.uw.gov.pl>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: sekretariat Biura Odwołań

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 22 458 78 01

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: ece5cd0a-09ff-49b0-8c02-5df57886531c - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 08/07/2026 13:39:49 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 480925-2026

EUT-S-nummer: 132/2026

Offentliggørelsesdato: 13/07/2026